

dilexit, CHRISTI testimonio , multum . Et nos ergo illius exemplo eum, quem dilexit, multū diligamus, & nos mutuō propter ipsum: ac miseratione CHRISTI, ut & ipsa prætacti & allecti, & dominum fide cognoscentes, domum in qua ipse nunc re- cumbit adeamus, quæ est sancta catholica ecclesia . Stemus retro fecus pedes eius, lachrymis eos rigemus, osculemur, & ungamus: & si possimus ad altiorem uitam surgere, non solum aquam pedibus, sed & oleum capiti, & osculum sanctum san- cto ori eius demus, eiç toto spiritu uniamur, Patrem misericordiarum per ipsum, et cū ipso in spiritu suo laudantes, & honorificantes, & glorificantes; quē unum solum, & uerum deum discretionē incōfusum, & substantia indiuisum, decet omnis laus, et honor & gloria in omnia seculorum secula. Amen.

## C A P V T O C T A V V M .

74



T factum est deinceps , & ipse iter faciebat per ciuitates & castella, prædicans & euangelizans regnum dei , & duo- decim cum illo , & mulieres aliquæ , quæ erant curatæ à spiritibus malignis & infirmitatibus : Maria , quæ uocabatur Magdalene , de qua septem dæmonia exierant, & Ioan- na uxor Chuzæ procuratoris Herodis, & Susanna, & aliæ multæ, quæ mini strabant ei de facultatibus suis. Cum autem turba plurima cōueniret, & de ciuitatibus properarent ad eū, dixit per similitudinem: Exiit qui seminat, se minare semen suum . Et dum seminat, aliud cecidit secus viam, & conculca tum est , & uolucres cœli comedenterunt illud . Et aliud cecidit supra petram, & natū aruit, quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas, & simul exortæ spinae suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonā, & ortum fecit fructum centuplum. Hæc dicens, clamabat: Qui habet aures au diendi, audiat. Interrogabant autem eum discipuli eius, quæ esset hæc para bola. Quibus ipse dixit: Vobis datum est nosle mysterium regni dei: cæte- ris autem in parabolis , ut uidentes non uideant , & audientes non intelli- gant. Est autem hæc parabola. Semen, est uerbum dei. Qui autem secus viam: hi sunt qui audiūt, deinde uenit diabolus & tollit uerbū de corde eorū, ne credentes salui siant. Nam qui supra petrā, qui cum audierint, cum gau- dio suscipiūt uerbum: & hi, radices non habent, quia ad tempus credūt , & in tēpore temptationis recedūt. Quod autem inter spinas cecidit: hi sunt qui audiūt, & à sollicitudinibus & diuitiis, & uoluptatib⁹ uitæ eūtes suffoca- tur, & non referunt fructum. Quod autem in bonam terram: hi sunt qui in corde bono & optimo audientes, uerbum retinent, & fructum afferūt in pa- tientia. ¶ Nemo autem lucernam accédens, operit eum uase, aut subtus le- 25 & um ponit: sed supra candelabrum ponit, ut intrantes uideant lumē . Nō est enim occultum, quod non manifestetur: nec absconditū, quod non cogno scatur, & in palā ueniat. Videte ergo quid audiatis. Qui enī habet, dabitur illi: & quicūq; nō habet, etiā quod putat se habere, auferetur ab illo. ¶ Ve- nerunt autem ad illum mater & fratres eius, & non poterant adire eum præ- 30 turba . Et nunciatum est illi : Mater tua & fratres tui stant foris, uolentes te uidere.

te uidere. Qui respondens dixit ad eos: Mater mea & fratres mei, hi sunt,  
 qui uerbum dei audiunt & faciunt. ¶ Factum est autem in una dierum, & 77  
 ipse ascendit in nauiculam, & discipuli eius, & ait ad illos: Transfremus  
 35 trans stagnū. Et ascenderunt. Et nauigantibus illis, obdormiuit: & descen-  
 dit procella uenti in stagnū, & compellabantur & periclitabantur. Accedē-  
 tes aut suscitauerunt eū, dicentes: Præceptor, perimus. At ille surgēs, incre-  
 pauit uentum & tempestatem aquā: & cessauit, & facta est trāquillitas. Di-  
 xit autem illis: Vbi est fides uestra? Qui timentes mirati sunt, adiuicem  
 40 dicentes: Quis putas hic est? quia & uentis & mari imperat, & obediunt ei.  
 ¶ Et nauigauerunt ad regionem Gerasenorum, quæ est contra Galilæam. 78  
 Et cum de naui egressus esset ad terram, occurrit illi uir quidam, qui habe-  
 bat dæmonium iam temporibus multis, & uestimento nō induebatur, neq;  
 in domo manebat, sed in monumentis. Is ut uidit I E S V M, procidit ante il-  
 45 lū, & exclamās uoce magna, dixit: Quid mihi & tibi est I E S V fili dei altissi-  
 mi? Obsecro te ne me torqueas. Præcipiebat enī spiritui immūdo, ut exiret  
 ab homine. Multis enim tēporibus arripiebat illū: & uinciebatur catenis,  
 & compedibus custoditus, & ruptis uinculis agebatur à dæmonio in deser-  
 to. Interrogauit autem illum I E S V S, dicens: Quod tibi nomen est? At ille  
 50 dixit: Legio. quia intrauerāt dæmonia multa in eum. Et rogauerunt illum,  
 ne imperaret illis ut in abyssum irent. Erat autem ibi grex porcorum mul-  
 torū pascentium in monte, & rogabant eū, ut permitteret eis in illos ingre-  
 di. Et permisit illis. Exierunt ergo dæmonia ab homine, & intrauerunt in  
 porcos: & impetu abiit grex per præcepis in stagnum, & suffocatus est.  
 55 Quod ut uiderunt factum qui pascebāt, fugerunt, & nunciauerunt in ciui-  
 tatem, & in uillas. Exierūt autem uidere quod factum est, & uenerūt ad I E  
 S V M: & inuenerunt hominem sedentē à quo dæmonia exierāt, uestitum,  
 ac sana mente ad pedes eius, & timuerunt. Nunciauerūt autē illis, & qui ui-  
 derāt, quomodo sanus factus fuisset à legiōe. Et rogauerūt illū omnis mul-  
 60 titudo regionis Gerasenorum, ut discederet ab ipsis: quia magno timore  
 tenebantur. Ipse autē ascendēs nauim, reuersus est. Et rogauit illū uir à quo  
 dæmonia exierant, ut cū eo esset. Dimisit autem eum I E S V S, dicens: Redi  
 in domū tuam, & narra quanta tibi fecit deus. Et abiit per uniuersam ciuita-  
 tem, prædicans quanta illi fecisset I E S V S. ¶ Factū est autem cū rediisset 79  
 65 I E S V S, exceptit illum turba. Erant autem omnes expectātes eum. Et ecce  
 uenit uir cui nomen Iairus, & ipse princeps synagogæ erat, & cecidit ad pe-  
 des I E S V, rogās eū, ut intraret in domum eius: quia unica filia erat ei ferē  
 annorum duodecim, & hæc moriebatur. Et contigit dum iret, à turbis com-  
 primebatur. Et mulier quædā erat in fluxu sanguinis ab annis duodecim,  
 70 quæ in medicos erogauerat omnē substantiam suam, nec ab ullo potuit cu-  
 rari: accessit retro & tetigit fimbriam uestimenti eius: & confessim stetit flu-  
 xus sanguinis eius. Et ait I E S V S: Quis est, qui me tetigit? Negantibus autē

omnibus, dixit Petrus, & qui cū illo erāt: Præceptor, turbæ te comprimūt & affligunt, & dicis, quis me tetigit? Et dixit IESVS: Tetigit me aliquis, nam & ego noui uirtutem de me exiisse. Vidēs aut̄ mulier, quia non latuit, 75 tremens uenit, & procidit ante pedes eius: & ob quam causam tetigerit eū, indicauit coram omni populo, & quemadmodum confessim sanata sit. At ipse dixit ei: Filia, fides tua saluā te fecit: Vade in pace. Adhuc illo loquente, uenit quidā ad principem synagogæ dicens ei, quia mortua est filia tua, noli uexare illum. IESVS autem auditio hoc uerbo, respondit patri puerlæ: Noli timere, Crede tantum, & salua erit. Et cū uenisset domum, nō permisit intrare secū quenquā, nisi Petrum & Iacobum, & Ioannē, & patrē & matrem puellæ. Flebant autem omnes, & plangebant illam. At ille dixit: Nolite flere: Non est mortua puella, sed dormit. Et deridebant eum, scientes quia mortua esset. Ipse autē tenens manum eius clamauit, dicens: Puela, surge. Et reuersus est spiritus eius, & surrexit continuo. Et iussit illi dare manducare. Et stupuerunt parentes eius, quibus præcepit ne alicui dicerent quod factum erat.

## ANNOTATIONES BREVES LI. CIRCA LITERAM CAP. VIII.

1	per ciuitates et castella κατὰ πόλιμ ὁ κώμηρ	qui ad optimo	37	surgens, ἐγερθεὶς
	per singulas ciuitates & castella	αὐγαθῆ positiuim.		experrectus
7	& de ciuitatibus ἡ πόλη κατὰ πόλιμ	subtus	40	mari τῷ οὐδατι
	& ē singulis ciuitatib⁹	subter		aquaæ
8	q̄ seminat, seminare οἱ αὐτέρωπ τοῦ αὐτοῦ	in palam	41	Gerasenorū, τῷ γαστρικνῶρ Gadarenorū. et infra.
	seminās, ut seminaret	in propatulum,		
9	dum seminat, ἐπ τῷ αὐτέρω	in apertum	42	quidam * ἐκ τῆς πόλεως ē ciui-
	dua seminabat	quid		
10	supra ἐπι	quomođo	43	dæmonium (tate δαιμόνια plurale.
	super	Qui enim ὅς γε ἐάρ	45	iam ἐκ
14	discipuli eius, * λέγοντες dicentes.	tib⁹,		à
	34	illi * λεγόντωρ dīcē		
15	mysterium τα μυστήρια plurale.	Quicunque enim in nauiculam,	47	arripiebat συνητάκε
		ἐν ταλαιπορ		corriperat
19	Nam qui supra δι, δὲ ἐπι	in nauim	48	deserto τὰς ἐρήμους plurale.
	Qui autem super	ascenderunt.		
20	radices εἰς αρ	recesserunt	53	ergo δὲ
	singulare.	compellebantur		
20	quia ad δι προς	συνεπληροῦντο complebantur	56	autem uidere
		Præceptor, ἐπισάτα ἐπισάτα	59	ut uiderent ἀλεγονίσθεις δαιμονισθεῖς à dæmonijs

	L V C A E.	
65	à dæmonijs agitatus	insumperat
60	regionis	74 affligunt
	τῆς περιχώρας	ἀποθλίεσσι
	circumiacētis regionis	afflictant
67	unica	75 nam - &
	μονογυνή	76 ante pedes eius
68	moriebat. — Et cōtigit	ἀντῷ
68	à turbis cōprimebatur	ei
	οἱ ὄχλοι συνέπειρον ἀντῷ 77	indicauit * ἀντῷ ei
	turbæ suffocabāt eum 78	dixit ei. * θάρσει Cōfide
69	quædam erat	79 ad principē synagogæ 86
	οὐσία	παρὰ τῷ ἀρχισυναγόγῳ
	quæ erat	à principe synagogæ
70	erogauerat	80 illum.
	προσαναλώσασα	Ἐν διδάσκαλοι 87

magistrum  
audito — hoc uerbo  
patri puellæ  
& ut ἡ λέγων  
illi dicens.  
intrare — secum  
mortua — puella  
Ipse autem  
\* ἐκβαλὼμενω πάντας  
eiectis foras omnibus  
reuersus est  
ἐπέστρεψε  
conuersus est  
manducare  
ad manducandum

## COMMENTARIUS IN CAPUT OCTAVUM



Biperauctum est hoc de peccatrice & pharisæo mysterium, quod solus 74  
narrat Lucas, idem subdit, quid subinde dominus fecerit, dicens. ¶ Et  
factum est deinceps, & ipse iter faciebat per ciuitates & castella, prædi-  
cans & euangelizans regnum dei, & duodecim cum illo, & mulieres  
aliquæ, quæ erant curatæ à spiritibus malignis & infirmitatibus, Maria  
quæ uocatur Magdalene, de qua septem dæmonia exierât, & Ioanna uxor Chuza pro-  
curatoris Herodis, & Susanna, & aliae multæ quæ ministrabant ei de facultatibus su-  
is. Cum autem turba plurima conueniret, & de ciuitatibus properarent ad eum, di-  
xit per similitudinem. Exiit qui seminat, seminare semen suum. Et dum seminat, aliud  
cecidit secus uiam, & conculcatum est, & uolucres cœli comedenter illud. Et aliud ce-  
cidit supra petram, & natum aruit: quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter  
spinas, & simul exortæ spinae, suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam,  
& ortum fecit fructum centuplum. Hæc dicens, clamabat: Qui habet aures audien-  
di, audiat. Interrogabant autem eum discipuli eius, quæ esset hæc parabola. Quibus  
ipse dixit: Vobis datum est nosse mysterium regni dei: cæteris autem in parabolis, ut  
uidentes non uideant, & audientes non intelligant. Est autem hæc parabola. Semen  
est uerbum dei: Qui autem secus uiām hi sunt qui audiunt, deinde uenit diabolus, &  
tollit uerbum de corde eorum, ne credentes salui fiant. Nam qui supra petram, qui  
cum audierint, cum gaudio suscipiunt uerbum: & hi, radices nō habent, quia ad tem-  
pus credunt, & in tempore temptationis recedunt. Quod autem in spinas cecidit: hi sunt  
qui audierunt, & à solitudinibus, & diuitijs, & uoluptatibus uitæ eentes suffoca-  
tur, & non referunt fructum. Quod autem in bonam terram: hi sunt qui in corde bo-  
no & optimo audientes uerbum retinent, & fructum afferunt in patientia. ¶ Mulie-  
res quæ à Galilæa sequebantur dominum, à spiritibus immundis liberatae, & poten-  
tes matronæ, hæ erant Maria Magdalena, à qua dominus septem eicerat dæmonia,  
Ioanna uxor Chuza procuratoris & cōmissarij Herodis, & Susanna, & multæ aliae:  
inter quas erant matres apostolorum, Maria uxor Cleophae, & Salome uxor Zebe-  
dae: illa, mater Iacobi Simonis & Iudæ: ista Iacobi & Ioannis. Tales erât, & quæ con-  
cionibus eius aderât, & quæ toto mentis affectu ei ministrabant. Et congregatis ex

omni ciuitate ad se populis, dominus locutus est eis, & hoc in Galilaea: quia ex Mattheo, populus stabat in litore secus mare, & dominus consensa naui, hanc & alias multas loquutus est eis parolas. At neq; in Samaria, neque in Iudaea est mare. Qui exiit ut seminaret semen suum: ipse erat qui è sinu patris, qui in coelis est, in terram ueniens exierat ad seminandum uitæ æternæ uerbum, quod est sanctum, & quod solus saluat animas, euagelium. Et haec parola à Matthæo posita est capite tertio decimo, numero centesimo uigesimo septimo. Et explicatio domini interrogantibus discipulis illic adhibita, numero 130. & à Marco capite quarto, numeris uigesimo, & 21. Et cum dicatur, Qui autem secus uiām: subaudiendum est, seminati sunt, siue semen receperunt: seminatur enim & uerbum quod recipitur, & id quod recipit illud: ut & triticum quod suscipitur, & terra cui illud mandatur, seminari dicuntur. Porro ubi habetur, Quod autem in spinas, id est inter spinas cecidit, hi sunt qui audierunt: quod apte apud nos referri uidetur ad semē: et si Graece nihil habeat in ipsa litera ad quod referatur, cum ῥόγος Κ λόγος, id est semen & uerbum, masculina sint, & neutru: quare per inde fuerit ac si dicamus, id autem quod inter spinas cecidit, subaudiendum quoque est, qui receperūt: ut sic intelligamus, Qui autem id quod in spinas cecidit, receperūt, hi sunt qui audierunt: sed à solitudinibus, & diuitijs, & uoluptatibus uitæ eentes suscitantur. Similiter & de eo, Quod autem in bonam terram, dicendum est. Cætera hic intelligenda sunt, ut & in Matthæo capite, & numero prædictis. Huic parabolæ & eius explicationi subdit Lucas aliam de lucerna accensa, quæ non debet contegi uase;

- 75     " id est ponit sub modio, dicens. ¶ Nemo autem lucernam accendens operit eam uase, aut subtus lectum ponit: sed supra candelabrum ponit, ut intrantes uideant lumen. Non est enim occultum, quod non manifestetur: nec absconditum, quod non cognoscatur & in palam ueniat. Videte ergo quid audiatis. Qui enim habet, dabitur illi: & quicunque non habet, etiam quod putat se habere, auferetur ab illo. ¶ Lucerna anima fidelis est: Lumen eius, doctrina uitæ, uerbum dei, lex gratiæ. Qui accedit, dominus noster IESVS CHRISTVS, qui est lux uera, quæ illuminat omnem hominem uenientem in hunc mundum. Abscondit eam, qui sine usu retinet ociosam, aut incuria tanquam & dei & uerbi eius oblitus, elabi ac euangelio sinit. Operit eam uase, quando caro opprimit spiritu. Ponit subter lectum, quando uoluptates & carnis illecebra, & animam perdunt & lumen dei extinguum. Candelabrum, sancta congregatio super quam diuinum lumen ponitur. Domus, ecclesia uniuersalis. Intrantes, ad fidem uenientes, aut qui tum primum fide illuminantur. Et hanc parabolam habet Matthæus capite quinto, numero trigesimo quinto, & Marcus capite quarto, numero uigesimosecundo. Sed præponit Matthæus parabolam de ciuitate, quæ abscondi non potest, supra montem posita: & merito quidem abscondi non potest. Nam si ciuitas haec ecclesia CHRISTI est, mons autem supra quem posita est CHRISTVS dominus, ut illuc dictum est (alioqui enim ecclesia non est, nisi supra ipsum posita sit) quomodo abscondi posset, quin ecclesia CHRISTI esse cognosceretur? Nam si sit supra CHRISTVM posita, in ea lucent fides, tota in CHRISTO fiducia, & charitas. In ea sunt pauperes spiritu, mites, lugentes dei ignorantiam: id est eos qui deum CHRISTVM que ignorant: sitiens iustitiam eius, misericordes, mundi corde, pacifici, in persecutionibus patientes: diuino lumini, id est euangelico, alienum lumen non admiscentes: & pro igne altaris, qui est charitas CHRISTI dei, alienum ignem ceu Nadab & Abiu in acerram cordis non imponentes. In ea, spiritu dei aguntur. In ea, qui uiuunt, spiritu CHRISTI, non suo uiuunt. In ea, qui uiuunt, deo, non sibi, nec mundo uiuunt. In ea denique non caro, sed spiritus uiuit: caro autem mortua est. Qui ergo fieret, ut in tanta imitationis CHRISTI luce,

*Ioan.1.1.*

Leui.10

in tantæ

in tanta, ut sic dicam, christiformitate, abscondi posset ciuitas? Quod si qui forte se di-  
cerent ecclesiam, & non essent supra montem CHRISTVM, sed potius in quodam  
immani praecepitio positi: abscondi identidem non possent, quandoquidem essent il-  
li omnino oppositi, dicente ad Timotheum apostolo: Similiter & facta bona manife-  
sta sunt, & quae aliter se habent, abscondi non possunt. Ut ergo abscondi non potest  
ciuitas supra montem posita, nec etiam lucerna supra candelabrum posita. Sed hoc de  
candelabro, peculiare; illud de ciuitate supra montem, uniuersale. Hoc de membris,  
illud de fundamento atque capite, & insuper uniuerso corpore. Quod autem subdi-  
tur: Non est enim occultum, quod non manifestetur: nec absconditum, quod non  
cognoscatur & in palâ ueniat. hoc ait dominus de parabolis, quae tunc occultae erât  
& absconditae, quarum mysteria reuelatas & intelligentias tandem in apertum ueni-  
re uolebat. Et id habet Matthæus capite 10. numero nonagesimo septimo, et Marcus  
capite quarto, numero 22. Cæterum huic particulae, Qui enim habet, dabitur illi: &  
quicunq; non habet, etiâ quod putat se habere, auferetur ab illo: respondentē ponit  
Matthæus capite tertio decimo, numero 28. & Marcus capite 4. numero uigesimo  
secundo. Deinde subiungit Lucas de matre domini, & ijs qui fratres eius nuncupa-  
batur: cum tales secundum carnem non essent, dicens. ¶ Venerunt autem ad illum 76  
mater & fratres eius, & non poterant adire eum præ turba. Et nunciatum est illi, Ma-  
ter tua & fratres tui stant foris, uolentes te uidere. Qui respondens, dixit ad eos: Ma-  
ter mea & fratres mei, hi sunt qui uerbum dei audiunt, & faciunt. ¶ Venerunt ad il-  
lum & mater & necessarij eius, quando nunciatum fuit eis ipsum esse extra se; siue ut  
uisum est interpreti Marci, quod in furorem uersus esset: quanquam mater nihil tale  
euenisce illi uerebatur, ut quae diuinitatis eius erat conscientia, tametsi fratres, id est propin  
qui eius, sed magis ut putabat, quam reuera erât: quia adhuc carnales erât, & eos diui-  
num latebat mysterium, ne ita esset timere potuerunt. Erat autem tunc in aliqua do-  
mo cum discipulis: sed sic irruente ac comprimente turba, ut ne panem quidem, ex  
Marco, manducare possent: sed melius cibo spiritus illuc pascebantur, quam quocun-  
que pane corporali: unde illis præsente domino, qui dat escam omni carni, non erat ti-  
mendum: quo neque mater, neque necessarij eius subintrare potuere. Quod in Mar-  
co capite tertio, numero 19. uisum est. Sed & officiosam matrem, & qui uocabantur  
fratres (qui pia secundum sensum carnis sua sollicitudine ad eum uenerant: non tam  
causa loquendi, quam inde illum extrahendi, quod ex Marco apertius dinoscitur) ue-  
nisse ponit etiam Matthæus capite duodecimo, numero 125. In quibus locis dictum  
est dominum sua responsione non paruifecisse matrem, sed maxime omnium extulisse,  
& matrem approbasse: et si paruifacere potuit officium, quod illi sui ex ignorantia  
præstare uolebant, quo & ipsa sapientissima mater sciebat eum non egere. Approba-  
uit itaque matrem, quod & hic quoq; facit: cum maxime omniū ipsa & uerbum dei  
audierit & fecerit: que insuper & ipsum, qui est secundū essentiā dei uerbū, in suo uir-  
gineo utero portauerit, & suis uirgineis ueribus aluerit: qui & adhuc erat sua tota  
cura, suaque tota, sed in spiritu, scientia, & ueritate sollicitudo. Sed fuit ne id in Nazar-  
eth: Non uidetur. Quandoquidem etiam ex Marco, non procul erat à mari. Nazar-  
eth autē haud parum distat ab illo. Sed quid: Mater talē filiū non sequeretur, cum et  
Maria Magdalena, & Ioanna, & Sustanna, & matres apostolorum eum sequeretur?  
& magis omnibus illis in spiritu, ut diuine magis amans, quam humane: nam ubi di-  
uinus amor adeſt, si lege naturae adeſt humanus, humanū diuinus offundit, et absor-  
bet, ut lux solis in meridie lucē stellarū. Sic de uirgine deo plena nobis cogitandum.  
Sed & uicinum mare fuisse, satis indicat Lucas, cum protinus subdit, eo dormien-  
te in nauī, tam ualidam factam pro cella m, ut maximo periclitacionis metu, nautæ &

1. Timo. 5.

Psal. 133.

- 77 " discipuli quaterentur, dicens. ¶ Factum est autem in una dierum, & ipse ascen-  
 dit in nauiculam & discipuli eius, & ait ad illos: Transfretemus trans stagnū. Et ascen-  
 derunt. Et nauigantibus illis, obdormiuit: & descendit procella uenti in stagnum, &  
 complebantur, & periclitabantur. Accedentes autem suscitauerunt eum, dicentes:  
 Praeceptor, perimus. At ille surgens, increpauit uentum & tempestatem aquæ: &  
 cessauit, & facta est tranquillitas. Dicit autem illis: Vbi est fides uestra? Qui timen-  
 tes mirati sunt adiuicem dicentes: Quis putas hic est, quia & uentis & mari impe-  
 rat, & obediunt ei? ¶ Stagnum hoc, est quod mare Tiberiadis dicitur, quod & Mat-  
 thæus & Marcus mare appellant. Et quod nostri codices habent, & compellebatur,  
 uitium scriptorum est, dicendum que complebantur: quod ex Græco cognoscitur,  
 habente οὐνεπληροῦντο, id est complebatur, scilicet aqua. Porro quod geminatur præ-  
 ceptor præceptor, ἐπισάτα ἐπισάτα, quasi dicas præfecte præfecte: designatur &  
 profundus, opinione ipsorum, domini somnus, & urgens auxiliu necessitas. Et hoc  
 quoque factum signum, positum est à Matthæo capite octavo, numero septuagesi-  
 mo septimo, & à Marco capite quarto, numero uigesimoquinto. Cæterum cum ad-  
 iicit hic: Vbi est fides uestra? quam particulam habet & Marcus, illos pusillæ fidei ar-  
 guit, qui timebant ne perirent ipso præsente: quod minime timere debebant: cum  
 credere deberent, & deum & dei filium esse, qui posset & uellet eos saluare. Dein-  
 de subdit Lucas de dæmoniaco in terra Gerasenorum, à multitudine dæmoniorū li-  
 berato, dicens. ¶ Et nauigauerūt ad regionem Gerasenorum, quæ est contra Galí-  
 læam. Et cum de nauī egressus esset ad terram, occurrit illi uir quidā qui habebat dæ-  
 monium iam temporibus multis, & uestimento nō induebatur, neque in domo ma-  
 nebat, sed in monumentis. Is ut uidit I E S V M, procidit ante illum, & exclamans uo-  
 ce magna, dixit: Quid mihi & tibi est I E S V fili dei altissimi? Obscro te, ne me tor-  
 queas. Præcipiebat enim spiritui immūdo, ut exiret ab homine. Multis enim tempo-  
 ribus arripiebat illū, & uinciebatur catenis, & compedibus custoditus, & ruptis uin-  
 culis agebatur à dæmonio in deserta. Interrogauit autem illum I E S V S, dicens: Quod  
 tibi nomen est? At ille dixit: Legio. Quia intrauerunt dæmonia multa in eum. Et ro-  
 gauerunt illum, ne imperaret illis, ut in abyssum irent. Erat autem ibi grex porcorum  
 multorum pascentium in monte, & rogabant eum, ut permitteret eis in illos ingre-  
 di. Et permisit illis. Exierunt ergo dæmonia ab homine, & intrauerunt in porcos.  
 Et impetu abiit grex per præceps in stagnum, & suffocatus est. Quod ut uiderunt  
 factum qui pascebant, fugerunt, & nunciauerunt in ciuitatem & in villas. Exierunt  
 autem uidere quod factum est, & uenerunt ad I E S V M, & inuenierunt hominem se-  
 dentem, à quo dæmonia exierant, uestitum ac sana mēte, ad pedes eius: & timuerūt.  
 Nunciauerunt autem illis & qui uiderant, quomodo sanus factus esset à legione. Et  
 rogauerunt illū omnis multitudo regionis Gerasenorum, ut discederet ab ipsis, quia  
 magno timore tenebantur. Ipse autē ascendens nauim, reuersus est. Et rogauit illū  
 uir, à quo dæmonia exierant, ut cum eo esset. Dimisit autem eū I E S V S, dicens: Re-  
 di in domum tuam, & narra quanta tibi fecit deus. Et abiit per uniuersam ciuitatem  
 prædicans, quāta illi fecisset I E S V S. ¶ Ex uerbis Lucæ id satis nobis innuitur, qua  
 ex parte sint Geraseni: nam è regione Galilææ, & ex parte orientis: cum ex Mar-  
 co liberatus à dæmonijs, prædicauerit gratiam sibi factā in Decapolí. Ciuitas ergo  
 Gerasenorum non procul distabat à stagno, id est mari Tiberiadis, & ex parte ori-  
 entis sita erat inter Tiberiadem & Decapolitanos. De Decapolí Hieronymus ubi agit  
 de locis Hebraicis, dicit regionem esse decem urbium trans Iordanem, circa Hip-  
 pum & Pellen & Gadaram. De Gadara autem, urbem esse trans Iordanem con-  
 tra Scythopolin & Tiberiadem ad orientalem plagam, sitam in monte, ad cuius ra-  
 dices

dices aquæ calidæ erumpunt halneis desuper ædificatis. Quod autem ea ciuitas noſt  
 procul distaret à mari, indicium est præcipitatio illa repentina ingentis porcorum  
 multitudinis in mare, quam & subulci uiderunt, & repente ciuibus nunciauerunt.  
 Qui confessim egredientes, præ timore miraculi, rogauerunt dominum, ut egre-  
 deretur à simbus ipsorum. Cæterum quod dicitur, Dimisit autem eum IESVS:  
 quod Græce dicitur, ἀπέλυσε δὲ αὐτὸν ὑπορύη, perinde est ac ablegauit eum à ſe IES-  
 VS, non permisit ſecum abire. Porro hoc factum habet Matthæus capite octa-  
 uo, numero ſeptuagesimo octavo, & Marcus capite quinto, numero uigefimo e-  
 xto. Mox subdit Lucas dominum fines eorum reliquisse, & in oppofitam oram na-  
 uigasse, dicens. ¶ Factum eſt autem cum rediſſet IESVS, exceptit illum turba. 79  
 Erant autem omnes expectantes eum. Et ecce uenit uir cui nomen Iairus: & ipſe  
 princeps synagogæ erat, & cecidit ad pedes IESV, roganſ eū, ut intraret in domum  
 eius: quia unica filia erat ei, ferè annorum duodecim, & hæc moriebatur. Et con-  
 tigit dum iret, à turbis comprimebatur. Et mulier quædam erat in fluxu ſanguinis  
 ab annis duodecim, quæ in medicos erogauerat omnem ſubſtantiam ſuam, nec ab  
 ullo potuit curari. Accessit retro, & tetigit fimbriam uelimenti eius: & confessim  
 ſtit fluxus ſanguinis eius. Etait IESVS: Quis eſt qui me tetigit? Negantibus au-  
 tem omnibus, dixit Petrus & qui cum illo erant: Præceptor, turbæ te compri-  
 munt & affligunt, & dicas, quis me tetigit? Et dixit IESVS: Tetigit me aliquis. Nam  
 & ego noui uirtutem de me exiſſe. Videlſ autem mulier, quia non latuit, tremens  
 uenit, & procidit ante pedes eius: & ob quam cauſam tetigerit eum, indicauit co-  
 ram omni populo, & quemadmodum confessim ſanata ſit. At ipſe dixit ei: Filia,  
 fides tua te ſaluam fecit, Vade in pace. Adhuc illo loquente, uenit quidam ad prin-  
 cipem synagogæ, dicens ei, quia mortua eſt filia tua, noli uexare illum. IESVS au-  
 tem auditio hoc uerbo, respondit patri pueræ: Noli timere, crede tantum, & fal-  
 ua erit. Et cum uenifſet domum, non permisit ſecum intrare quenquam, niſi Pe-  
 trum, & Iacobum, & Ioannem, & patrem & matrem pueræ. Flebant autem o-  
 mnes, & plangebant illam. At ille dixit: Nolite flere, Non eſt mortua puella, ſed  
 dormit. Et deridebant eum, ſcientes quia mortua eſſet. Ipſe autem tenens manum  
 eius clamauit, dicens: Puella ſurge. Et reuersus eſt ſpiritus eius, & surrexit conti-  
 nuo. Et iuſſit illi dare manducare. Et stuþuerunt parentes eius, quibus præcepit  
 ne alicui dicerent quod factum eſt. ¶ Cum rediſſet inquit: ſed quonam? In Ga-  
 lilæam, quæ ē regiōne Gerasenorum eſt ſita: & maxime Capharnaum & Bethfai-  
 da, quæ extreum occupant orientis ad lacum. Quod autem subditur de uocati-  
 one pueræ duodecenniſ, filiæ Iairi principiſ ſynagogæ: id habet Matthæus capi-  
 te nono, numero octuagesimo ſecundo, & Marcus cap. 5. numero uigefimo ſeptimo.  
 Sed & historiam de muliere, quæ à fluxu ſanguinis ( quam plagam & flagellum ſu-  
 ſinuerat duodecim annis ) ſanata eſt: eisdem locis ac numeris tangunt Matthæus at-  
 que Marcus. Neque ad ipſos hic adiicit Lucas. Et ita quæ morbo incurabili huma-  
 na ope laborabat ( nam plagas, id eſt flagella humanæ non curant medicinæ ) ſana-  
 ta eſt, & mortua pueræ uocata, id faciente domino: cuius uirtus omnem ſanat lan-  
 guorem, & qui ſolo uerbo instaurat uniuersa, & hoc bona uoluntate patris æter-  
 ni: cui per ipsum in ſpiritū sancto ſit honor & gloria & potestas, in omnia ſeculo-  
 rum ſecula. Amen.